

► **Das Anästhesisten-Team**

Seite 02

Ein Team erfahrener Anästhesisten begleitet die Patienten der Wiener Privatklinik vor, während und nach der Operation.

► **Geburtsverletzung: Armlähmung**

Seite 02

Armlähmungen, die durch eine Verletzung bei der Geburt entstehen, können vollständig geheilt werden – aber nur, wenn rechtzeitig operiert wird.

► **Pfleger im Operationssaal**

Seite 03

Ein hochkompetentes Team assistiert den Ärzten während der Operation. Aufmerksamkeit und Einfühlungsvermögen sind dabei das Um und Auf.

VORWORT



Prim. Dr. Walter Ebm  
Vorstand der Wiener Privatklinik Holding AG

## Spezialist im Hintergrund

Sehr geehrte Leserin,  
sehr geehrter Leser!

Wenn Sie sich in der Wiener Privatklinik von einem Arzt Ihrer Wahl operieren lassen, kommt noch ein weiterer Mediziner ins Spiel: der Anästhesist. Dieser Spezialist ist von entscheidender Bedeutung für den Erfolg des Eingriffes, daher arbeiten wir nur mit den Besten der Besten zusammen.

Die Wiener Privatklinik schöpft aus einem Pool von hervorragenden Anästhesisten mit langjähriger Erfahrung. Zu welcher Tageszeit auch immer eine Operation stattfindet – ein Mitglied des handverlesenen Anästhesie-Teams ist für Sie und Ihren Arzt da. Unterstützt werden beide vom hochkompetenten OP-Pflegeteam der Wiener Privatklinik.

Der Anästhesist ist nicht nur für die Narkose während der Operation zuständig. Schon im Vorfeld kommt er zu den Patienten und klärt sie über alles auf, was sie in Zusammenhang mit dem Eingriff wissen müssen. Er sorgt gemeinsam mit dem behandelnden Arzt vor, dass in den Tagen nach der Operation alles gut geht. Und er kümmert sich darum, etwaige nach der Operation auftretende Schmerzen zu minimieren.

Vieles von dem, was der Anästhesist für Sie macht, bekommen Sie als Patient gar nicht mit. Die besten Helfer sind oft die, deren Wirken man nicht bemerkt.

Herzlichst Ihr

Prim. Dr. Walter Ebm  
Vorstand der Wiener Privatklinik Holding AG



Foto: WPK

Foto: B. Krobath

## KÜNSTLICHES HÜFTGELENK

# Rasch fit mit innovativer Prothese

Das Kompetenzzentrum für Orthopädie in der Wiener Privatklinik setzt in Sachen Hüftgelenkersatz neue Maßstäbe. Eine schonende Operationstechnik wird mit einem neuartigen Prothesenmodell kombiniert.

Das Einsetzen eines künstlichen Hüftgelenks ist für den Orthopäden heute ein Routineeingriff. Für den Patienten ist die Operation dennoch mit Ängsten und Sorgen verbunden. Schmerzen, Funktionseinbußen, mangelnde Gelenkstabilität und ein hinkender Gang sind nur einige Beispiele dafür, wovor sich viele Menschen, die vor einer Operation stehen, fürchten. „Viele dieser Bedenken können wir heute glücklicherweise ausräumen“, betont Univ.-Prof. Dr. Rainer Kotz, international renommierter Experte für Endoprothetik (Implantation künstlicher Gelenke) und ärztlicher Direktor der Wiener Privatklinik. „Beim Großteil der Patienten können wir heute einen operativen Zugang wählen, der eine rasche und schmerzarme Wiederherstellung der Funktion ermöglicht.“

### Hohe Stabilität

Außerdem wird an der Wiener Privatklinik ein innovatives Implantat-System verwendet, das zahlreiche Vorzüge aufweist. Prof. Kotz: „Eine speziell beschichtete Hüftgelenkspfanne sorgt für ein exzellentes Einwachsverhalten und eine ausgezeichnete Stabilität. Das Risiko für Prothesenlockerungen wird dadurch reduziert. Außerdem erlauben die Pfannen des neuen Systems schon bei sehr kleinen Durchmesser die Verwendung von größeren Hüftköpfen, wodurch die Gefahr eines Ausrenkens des Hüftgelenks deutlich minimiert wird.“

Auch das Design des Prothesensystems wurde beim neuen Hüftsystem optimiert. „Für Patienten mit guter Knochenqualität steht uns eine Prothese zur Verfügung, die so verankert wird, dass der Schenkelhals weitgehend erhalten bleibt“, erklärt OA Dr. Erdal Cetin, der an der Entwicklung des neuen Systems maßgeblich beteiligt war. „Besonders jüngere, sportlich aktive Menschen in guter körperlicher Kondition haben von solchen Kurzschaftprothesen große Vorteile. Bei Patienten mit Osteoporose oder mit Achsenfehlstellungen des Schenkelhalses werden Implantate mit längerem Schaft verwendet, die ebenfalls eine exakte Rekonstruktion der Patientenanatomie erlauben.“

### Flexible Anpassung

Das Gesamtkonzept des neuen Hüftsystems ermöglicht den künstlichen Ersatz des Hüftgelenks auf neuestem Stand der Chirurgie. Durch die flexible Anpassung an die Anatomie



Univ.-Prof. Dr. Rainer Kotz, ärztlicher Direktor der Wiener Privatklinik, während der Operation.

Foto: B. Krobath

des jeweiligen Patienten – für jeden steht ein passendes Implantat zur Verfügung – wird das bestmögliche Ergebnis erzielt. Mittels Lasertechnik werden während der Operation die Beinlängen im Millimeterbereich gemessen. Eine etwaige Differenz kann exakt ausgeglichen werden.

Die Patienten können wenige Tage nach der OP das Spital wieder verlassen, weniger Schmerzen und eine rasche Rehabilitation ermöglichen eine baldige Rückkehr in den Alltag. Ein Aufstehen unter Belastung ist bereits am ersten Tag nach der OP möglich.

P.b.b. Verlagspostamt 1090 Wien/10Z038554 F

## IMPRESSUM / OFFENLEGUNG

Medieninhaber: Verein der Freunde der Wiener Privatklinik, Pelikangasse 15, 1090 Wien  
Herausgeber und Verleger: Wiener Privatklinik  
www.wpk.at/presse-download/wpk-journal/  
Produktion und Durchführung: Medizin Medien Austria  
Redaktion: Mag. Silvia Jirsa, Dr. Anita Kreilhuber, Mag. Michael Krassnitzer MAS, Mag. Karin Martin, Mag. Eva Posch (Lektorat)  
Grafik: Hans Ljung  
Fotos: WPK, wenn nicht anders angegeben  
Druck: Friedrich VDV, Linz  
DVR 0743445



ER KÜMMERT SICH LÜCKENLOS UM DIE PATIENTEN:

# Der Anästhesist, dein Freund & Helfer

Ein Team erfahrener Anästhesisten begleitet die Patienten der Wiener Privatklinik vor, während und nach der Operation.

„Sind Sie bei der Operation eh dabei, Herr Doktor?“, lautet so manche bange Frage von Patienten beim Aufklärungsgespräch, das vor jeder Operation stattfindet. An der Wiener Privatklinik (WPK) lautet die Antwort: „Ja!“ Denn hier kümmern sich erfahrene Anästhesisten persönlich um jeden Patienten während seines gesamten Aufenthalts in der Klinik. Anders als viele Menschen glauben, beschränkt sich die Aufgabe des Anästhesisten nämlich nicht nur auf die Narkotisierung des Patienten während der Operation.

## Er geht auf Fragen ein

Noch bevor der Patient den Anästhesisten zum ersten Mal zu Gesicht bekommt, hat dieser bereits dessen Befunde gesichtet, eventuell notwendige zusätzliche Untersuchungen

angeordnet und sich mit dem zuständigen Internisten und dem Operateur abgesprochen.

Beim Aufklärungsgespräch informiert er den Patienten über die verschiedenen möglichen Narkoseverfahren und Überwachungsmaßnahmen. „Besonders wichtig ist uns dabei, auf Fragen, Wünsche und Ängste einzugehen“, betont Univ.-Prof. Dr. Christian Spiss, Sprecher des Anästhesie-Teams der WPK. Abschließend bestätigen die Patienten ihr Einverständnis durch Unterschrift am Aufklärungsbogen.

Rund 45 Minuten vor Beginn der Narkose bekommt der Patient beruhigende und angstlösende Medikamente. „Die Narkose selbst bewirkt Bewusstlosigkeit, Schmerzausschaltung, Muskeler schlaffung und Dämpfung der vegetativen Reflexe“,



Die Narkotisierung ist nur eine der vielen Aufgaben des Anästhesisten.

erklärt Prof. Spiss. Während des Eingriffs kontrolliert und steuert der Anästhesist das komplexe Zusammenspiel aller Narkosemedikamente und ihre Wirkungen.

## Er bekämpft Schmerzen

Am Ende der Operation ist der Anästhesist für die Wiederherstellung des Bewusstseins ohne Kältezittern, Übelkeit und Schmerzen verantwortlich. Auch die Übergabe an das speziell ausgebildete Pflge team des Aufwachraumes gehört zu seinen Aufgaben. Dann legt er gemeinsam mit dem Belegarzt die Thromboseprophylaxe, die Schmerztherapie und eine eventuelle venöse Ernährungstherapie

fest. Am ersten Tag nach der Operation schließlich besucht er den Patienten ein letztes Mal am Krankenbett.

„Der Anästhesist, der ja Intensivmediziner ist, hat eine lebensüberwachende und komplikationsverhindernde Aufgabe inne und leistet einen wesentlichen Beitrag zum Operationserfolg“, fasst Prof. Spiss zusammen. Operative Eingriffe werden gerade bei Patienten im höheren Lebensalter und mit vorbestehenden Risikofaktoren immer komplexer. Das erfordert eine begleitende Patientenbetreuung über den gesamten Ablauf. Mediziner nennen das „perioperatives Management“.



„Der Anästhesist hat eine lebensüberwachende und komplikationsverhindernde Aufgabe inne und leistet einen wesentlichen Beitrag zum Operationserfolg.“

Univ.-Prof. Dr. Christian Spiss

## KINDER MIT ARMLÄHMUNG DURCH GEBURTSVERLETZUNG

# Möglichst frühzeitig behandeln

Am MILLESI CENTER der Wiener Privatklinik werden Kinder mit Geburtsverletzungen am Armnervengeflecht umfassend betreut.

Kinder, bei denen es im Rahmen der Geburt zu einer schweren Verletzung des Armnervengeflechtes (Plexus brachialis) kommt, haben ohne Operation keine guten Aussichten auf ein Leben ohne Handicap. Je nach Anzahl der beteiligten Nervenwurzeln und der Schwere der Schädigung drohen eine eingeschränkte Gebrauchsfähigkeit des Armes, bleibende Gefühlsstörungen und ein verändertes Wachstum der betroffenen Gliedmaße. Die daraus resultierenden psychosozialen Folgen sind meist schwerwiegend. Ein solcher Verlauf kann verhindert werden, wenn rechtzeitig ein erfahrener Chirurg beigezogen wird.

## Nerven rekonstruieren

Im MILLESI CENTER werden die kleinen Patienten von der Diagnose über die operative Behandlung bis hin zur Neurorehabilitation durch ein interdisziplinäres Team der be-

sten Fachspezialisten betreut.

Durch die ständige Forschung auf dem Gebiet der Nerventransplantation bietet das MILLESI CENTER Behandlungsmethoden auf dem neuesten internationalen Stand. Bildet sich eine solche Armlähmung innerhalb weniger Wochen nicht von selbst wieder zurück, soll möglichst frühzeitig operativ behandelt werden. Der optimale Zeitpunkt für eine Operation ist der neunte Lebensmonat. Wird der Eingriff zu diesem Zeitpunkt durchgeführt, sollte es gelingen, die



Die Funktion des Armes kann wieder vollständig hergestellt werden.

beschädigten Nervenwurzeln so zu rekonstruieren, dass die Funktion des Armes vollständig hergestellt wird. Je länger mit der Behandlung zugewartet wird, desto schlechter sind die Aussichten auf Erfolg.

Eingriffe, die nach dem zweiten Lebensjahr durchgeführt werden, dienen nicht mehr v.a. der Rettung der Nervenfunktion, sondern werden als sekundäre motorische Ersatzoperationen angelegt. Damit lässt sich zwar die Funktion des Armes nicht wieder vollständig herstellen, aber es können zumindest wichtige Funktionen wie das Heben des Armes,

die Beugung im Ellbogen und das Berührungsempfinden der Hand wiedererlangt werden. Selbst bei einem Ausriss aller fünf Wurzeln des Nervengeflechtes für den Arm besteht in der Hand des geübten Operateurs eine gute Chance, die wichtigsten Basisfunktionen wiederherzustellen.

## Weichen früh stellen

Die Geburtsverletzung tritt mit einer Häufigkeit von 0,42 bis 5 pro 1000 Lebendgeborenen auf. In der Mehrheit der Fälle handelt es sich um leichte Dehnungsverletzungen, die sich innerhalb von Tagen oder Wochen spontan zurückbilden. Abriss- oder Ausrissverletzungen der Nervenwurzeln hingegen haben ohne chirurgische Maßnahmen kaum eine Chance auf Regeneration. Die Weichen für eine operative Behandlung sollten früh genug gestellt werden.

**WPK-DOCTOR FINDER**

WIENER PRIVATKLINIK  
Das beste Zentrum für Spezialisten

Arztbesuche einfach gemacht: Finden Sie die besten Spezialisten für Ihre Gesundheit unter [www.wpk.at](http://www.wpk.at)

1090 Wien, Pelikangasse 15, 1. Stock  
Tel.: 01/40 180-7010 | Fax: 01/40 180-1440  
ordinationszentrum@wpk.at

## Ordinationen in der WPK

- Univ.-Prof. Dr. Ramazanalı Ahmadi  
Innere Medizin/Angiologie/Durchblutungsstörungen/Venenerkrankungen/Schlaganfallprophylaxe
- Univ.-Prof. Dr. Thomas Binder  
Innere Medizin/Kardiologie
- DDr. Alex Dem Zahn-, Mund- & Kieferheilkunde
- Prim. Dr. Walter Ebm Innere Medizin
- Prim. Dr. Andreas Kainz, D.O.  
Physikalische Medizin/Chiropraktik/Osteopathie
- Dr. Camel Koptay  
Innere Medizin/Gastroenterologie/Endoskopie (Gastroskopie, Coloskopie)/Hepatology
- Univ.-Prof. Dr. Rainer Kotz  
Ärztlicher Direktor, Orthopädie/Knochen-tumor-chirurgie/Wirbelsäulenchirurgie
- Univ.-Prof. Dr. Michael Krainer  
Innere Medizin/Onkologie/Genanalyse
- Dr. Hans Malus Physikalische Medizin/Chiropraktik/Osteopathie
- Univ.-Prof. Dr. Siegfried Meryn Innere Medizin/Gastroenterologie/Hepatology/Endoskopie
- Univ.-Prof. Dr. Hanno Millesi  
Leiter Millesi Center, Plastische Chirurgie/Periphere Nerven-chirurgie/Plexus- und Mikrochirurgie
- Univ.-Prof. Dr. Erich Minar Innere Medizin/Angiologie/Durchblutungsstörungen/Venenerkrankungen/Schlaganfallprophylaxe/Diabetes
- Univ.-Prof. Dr. Stefan Pieh  
Augenheilkunde & Optometrie
- Univ.-Prof. Dr. Rudolf Schabus  
Unfallchirurgie/Sporttraumatologie
- Univ.-Prof. Dr. Martin Schilling  
Innere Medizin/Angiologie/Kardiologie
- Univ.-Prof. Dr. Robert Schmidhammer  
Millesi Center/Unfallchirurgie/Periphere Nerven-chirurgie/Plexus und Handchirurgie/Mikrochirurgie & rekonstruktive Chirurgie
- Univ.-Prof. Dr. Brigitte Schurz  
Frauenheilkunde & Geburtshilfe
- Dr. Ivan Seif Frauenheilkunde & Geburtshilfe
- Univ.-Prof. Dr. Reinhard Weinstabl  
Unfallchirurgie/Sporttraumatologie
- Univ.-Prof. Dr. Massoud Zangeneh  
Innere Medizin/Kardiologie
- RÖNTGENORDINATION:  
OA Dr. Elisabeth Kalinowski  
Priv.-Doz. Dr. Philipp Peloschek  
Med. Radiologie-Diagnostik

## Belegärzte (Auszug)

- Univ.-Prof. Dr. Ramazanalı Ahmadi  
Innere Medizin/Angiologie/Durchblutungsstörungen
- OA Dr. Michaela Albrecht, MSc, D.O.  
Physikalische Medizin/Osteopathie/Sportmedizin
- Ass.-Prof. OA Dr. Ella Asseryanis  
Frauenheilkunde & Geburtshilfe
- Univ.-Prof. Dr. Mehrdad Baghestanian  
Pulmologie/Innere Medizin/Angiologie
- Univ.-Prof. DDr. Wolfgang Bigenzahn  
Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde/Phoniatrie
- OA Dr. Johann Blauensteiner Neurochirurgie
- Univ.-Doz. Priv.-Doz. Dr. Robert Bucek  
Med. Radiologie-Diagnostik/Mikrotherapie
- Ass.-Prof. Dr. Daniela Dörfler  
Frauenheilkunde & Geburtshilfe
- Univ.-Prof. Dr. Johannes Drach  
Innere Medizin/Onkologie/Hämatologie
- Prim. Dr. Walter Ebm Innere Medizin/Kardiologie
- Dr. Labib Farr Allgemeinmedizin
- DDr. Norbert Fock Zahn-, Mund- & Kieferheilkunde
- Dr. Alexis Freitas Chirurgie
- Univ.-Prof. Dr. Josef Martin Funovics  
Chirurgie/abdominale Chirurgie
- Univ.-Doz. Dr. Martin Funovics Radiologie/Interventionelle Radiologie/Stenting/Tumorablation
- Univ.-Prof. Dr. Alexander Giurea  
Orthopädie/Rheumatologie/Endoprothetik
- DDr. Christoph Glaser  
Zahn-, Mund- & Kieferheilkunde
- Univ.-Prof. Dr. Michael Gnant  
Chirurgie/onkologische Chirurgie
- Univ.-Prof. Dr. Claudia Grabner  
Anästhesie und Intensivmedizin
- Univ.-Prof. Dr. Werner Grünberger  
Frauenheilkunde & Geburtshilfe
- Univ.-Prof. Dr. Wolfgang Gstöttner  
Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde
- Dr. Klaus Guggenberger  
Haut- und Geschlechtskrankheiten/Allergologie
- Univ.-Prof. Dr. Ihor Huk Chirurgie/Gefäßchirurgie
- Prim. Dr. Andreas Kainz D.O.  
Physikalische Medizin/Chiropraktik/Osteopathie
- Prim. Univ.-Prof. Dr. Josef Karner  
Chirurgie/onkologische Chirurgie/Gefäßchirurgie
- Univ.-Prof. Dr. Richard Kdolsky Unfallchirurgie



Univ.-Prof. Dr. Birgit Knerer-Schally  
Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten  
Dr. Wolfgang Knogler Frauenheilkunde & Geburtshilfe  
Univ.-Prof. Dr. Christoph W. Kopp  
Innere Medizin/Angiologie/Kardiologie  
Dr. Camel Koptzy  
Innere Medizin/Gastroenterologie/Hepatology  
o. Univ.-Prof. Dr. Rainer Kotz  
Ärztlicher Direktor/Orthopädie/Knochen-  
tumorchirurgie/Wirbelsäulenchirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Peter Krafft  
Anästhesie & Intensivmedizin  
Univ.-Prof. Dr. Michael Krainer  
Innere Medizin/Onkologie/Genanalyse  
Univ.-Prof. Dr. Christian Kratzik Urologie  
Univ.-Prof. Dr. Hans-Georg Kress  
Anästhesie & Intensivmedizin/Schmerztherapie  
Dr. Karl-Heinz Kristen Orthopädie/Sportorthopädie  
Univ.-Prof. Dr. Ernst Kubista  
Frauenheilkunde & Geburtshilfe  
Ass.-Prof. Dr. Irene Kührer Innere Medizin  
Univ.-Prof. Dr. Fritz Leutmezer Neurologie  
OA Dr. Richard Maier  
Unfallchirurgie/Sporttraumatologie  
Dr. Hans Malus  
Physikalische Medizin/Chiropraktik/Osteopathie  
Univ.-Prof. Dr. Christian Matula Neurochirurgie  
Univ.-Doz. Dr. Reza M. Mehrabi Innere Medizin  
Univ.-Prof. Dr. Siegfried Meryn  
Innere Medizin/Gastroenterologie/Hepatology  
Prim. Dr. Dagmar Millesi  
Plastische, Ästhetische Chirurgie und  
Rekonstruktive Chirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Hanno Millesi  
Plastische Chirurgie/Periphere Nerven-  
chirurgie/Plexus- u. Mikrochirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Werner Millesi  
Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Erich Minar  
Innere Medizin/Angiologie/Diabetes  
Univ.-Prof. Dr. Christian Müller  
Innere Medizin/Gastroenterologie/Hepatology  
Univ.-Doz. Dr. Thomas Müllner, PhD  
Unfallchirurgie/Arthroskopie/  
Gelenks- & Sportchirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Josif Nanobachvili  
Chirurgie/Gefäßchirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Bruno Niederle  
Chirurgie/endokrine Chirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Niamin Orljanski Chirurgie  
Dr. Peter Pertusini Allgemeinmedizin  
Univ.-Prof. Dr. Stefan Pieh  
Augenheilkunde & Optometrie  
Univ.-Prof. Dr. Peter Polterauer Gefäßchirurgie  
Prim. Univ.-Doz. Dr. Manfred Prager Chirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Peter Probst  
Innere Medizin/Kardiologie  
Univ.-Prof. Dr. Wolfram Reiterer  
Innere Medizin/Kardiologie/Leistungsmedizin  
Univ.-Prof. Dr. Alexander Rosen  
Frauenheilkunde & Geburtshilfe  
Univ.-Prof. Dr. Harald Rosen  
Chirurgie/abdominale Chirurgie/  
kolorektale Chirurgie/Adipositas-Chirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Walter Saringer Neurochirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Rudolf Schabus  
Unfallchirurgie/Sporttraumatologie  
Univ.-Prof. Dr. Georg Schatzl Urologie  
Univ.-Prof. Dr. Christian Scheuba Chirurgie  
Dr. Reinhold Schiestel  
Unfallchirurgie/Sporttraumatologie  
Univ.-Prof. Dr. Martin Schillinger  
Innere Medizin/Angiologie/Kardiologie  
OA Dr. Jörg Schmidbauer Urologie  
Univ.-Prof. Dr. Robert Schmidhammer  
Unfall-/Periphere Nerven-/Hand-/Mikrochirurgie  
Univ.-Prof. OA Dr. Herwig Schmidinger  
Innere Medizin/Kardiologie  
Univ.-Prof. Dr. Berit Schneider-Stickler  
Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde/Phoniatrie  
Univ.-Prof. Dr. Brigitte Schurz  
Frauenheilkunde & Geburtshilfe  
Dr. Mark Schurz Unfallchirurgie/Sporttraumatologie  
Prim. Dr. Martin Schwarz  
Unfallchirurgie/Sporttraumatologie  
Univ.-Prof. Dr. Margot Semsroth  
Anästhesie und Intensivmedizin  
Univ.-Prof. Dr. Gobert Skrbensky  
Orthopädie/orthopädische Chirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Christian Spiss  
Anästhesie & Intensivmedizin  
Ass.-Prof. Priv.-Doz. Dr. Emanuel Sporn  
Allgemeinchirurgie/Viszeralchirurgie/Brustchirurgie/  
minimalinvasive Chirurgie  
OA Dr. Paul Stampfl  
Unfallchirurgie/Sporttraumatologie  
Prim. Dr. Herbert Stark Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde  
Univ.-Prof. Dr. Günther Steger  
Innere Medizin/Onkologie/Hämatologie  
Dr. Ivan Seif Frauenheilkunde & Geburtshilfe  
Dr. Daniela Themmer Allgemeinmedizin/  
Vorsorgemedizin/Ernährungsmedizin  
Univ.-Prof. Dr. Béla Teleky  
Chirurgie/abdominale Chirurgie/  
onkologische Chirurgie/Gefäßchirurgie  
Prim. Dr. Boris-Peter Todoroff  
Plastische Chirurgie/Ästhetische Chirurgie/  
Rekonstruktive Chirurgie  
Dr. Sylvie Valicek Allgemeinmedizin  
Dr. Michael Vitek  
Orthopädie/orthopädische Chirurgie  
Univ.-Prof. Dr. Heinz Weber  
Innere Medizin/Kardiologie  
Univ.-Prof. Dr. Christian Weinstabl  
Anästhesie & Intensivmedizin  
Univ.-Prof. Dr. Reinhard Weinstabl  
Unfallchirurgie/Sporttraumatologie  
Univ.-Prof. Dr. Christoph Wiltschke  
Innere Medizin/Onkologie  
OA Dr. Wohak Karl  
Anästhesiologie & Intensivmedizin  
Prim. Univ.-Doz. Dr. Christian Wurnig  
Orthopädie/Sportorthopädie  
Univ.-Prof. Dr. Massoud Zangeneh  
Innere Medizin/Kardiologie  
Prim. Univ.-Prof. Dr. Ludwig Zawodsky  
Innere Medizin  
Univ.-Prof. Dr. Josef Zeithofer  
Neurologie & Psychiatrie  
Univ.-Prof. Dr. Christoph Zielinski  
Innere Medizin/Onkologie  
Univ.-Prof. Dr. Gerald Zöch Plastische Ästhetische  
Chirurgie/Rekonstruktive Chirurgie

DAS PFLEGETEAM IM OP

# Sicherheit und Menschlichkeit

*Eine Operation ist ein außergewöhnliches Ereignis für jeden Patienten. Kompetentes und einfühlsames OP-Pflegepersonal vermittelt an der WPK Sicherheit.*

Der Operationsbereich (OP) ist ein Kernstück der Wiener Privatklinik. Die vier Operationssäle sind mit modernsten Spezialgeräten bestückt und auch für komplizierte Eingriffe bestens gerüstet. „Sie können von den Ärzten rund um die Uhr, und das von Montag bis Sonntag, genutzt werden“, hebt Pflegedirektorin Gabriele Burggasser, MSc, MBA, hervor.

## Höchste Priorität der Patienten

Den Patienten stehen für die optimale Betreuung rund um eine geplante Operation diplomierte OP-Krankenpflegepersonen (DGKP) und OP-Assistenten zur Seite, die hochqualifiziert und bestens organisiert sind. „Unser Team ist aufgrund der vielfältigen chirurgischen Eingriffe

sehr flexibel und immer auf dem aktuellen Ausbildungsstand“, betont DGKS Krista Keiblinger, Bereichsleitung. „Die Patientensicherheit hat für uns höchste Priorität!“

## Transparenz & Sicherheit

Das OP-Pflegeteam kümmert sich um die optimale Planung, Vorbereitung und Assistenz bei chirurgischen Eingriffen durch den Arzt. Dabei wird auf höchste Pflege- und Hygienestandards geachtet. Eine genaue Dokumentation sorgt für Transparenz und Sicherheit. „Anhand von Checklisten wird von uns zum Beispiel mehrmals nachgefragt und überprüft, an welcher Seite der Patient operiert werden soll“, bringt DGKS Keiblinger Beispiele. „Noch auf der Station checken wir, ob auch wirklich alle für den Eingriff benöti-

gten Unterlagen beisammen sind, sodass es zu keinen unangenehmen Wartezeiten im OP-Bereich kommt. Großen Wert legen wir auch auf die Wahrung der Intimsphäre unserer Patienten.“

## Aufmerksamkeit & Einfühlungsvermögen

Aufmerksamkeit und Einfühlungsvermögen sind für das OP-Pflegepersonal das Um und Auf. Innerhalb kürzester Zeit müssen sie die Bedürfnisse ihrer Patienten erkennen und adäquat reagieren. Eine etwaige Angst vor dem Eingriff nimmt vielen Patienten die Tatsache, dass sie an der Wiener Privatklinik im OP-Bereich durchgehend von einer Person, dem OP-Assistenten, begleitet und betreut werden. „So entstehen keine Gefühle des Verlassenseins“, weiß DGKS Keiblinger um den Vorteil. „Der OP-Assistent ist dabei, wenn der Patient bei der Narkose einschläft; und er ist gemeinsam mit dem Belegarzt dabei, wenn er wieder aufwacht.“ Angst haben Patienten oft auch vor Schmerzen. Mithilfe einer Schmerzskala können sie



Das Pflegeteam von links nach rechts: Manfred Mollatz (OP-Assistent), Renate Balciner (DGKS), Alzbeta Krizsanova (DGKS), Michael Macher (OP-Assistent), Petra Dullnig (DGKS), Rene Habicher (DGKP) und Marko Nikolic (OP-Assistent).

diese im Aufwachraum der Wiener Privatklinik selbst bewerten. Der Vorteil: Der Schmerz kann mittels der Schmerzskala – einer international anerkannten Methode – „sichtbar“ gemacht und in weiterer Folge wirksam behandelt werden.



*„Unser Team ist aufgrund der vielfältigen chirurgischen Eingriffe sehr flexibel und immer auf dem aktuellen Ausbildungsstand.“*

DGKS Krista Keiblinger, Leitung der OP-Pflege

SENIORENZENTRUM SCHLOSS LIECHTENSTEIN

# Sommerfrische genießen

*Natur erleben. Ein umfangreiches Freizeitprogramm genießen. Neue Bekanntschaften schließen. Ein Urlaub im Seniorenzentrum Schloss Liechtenstein wird beherrscht von Annehmlichkeiten.*

Der alte Begriff „Sommerfrische“ bezeichnet eine jahreszeitliche Übersiedelung von der Stadt aufs Land – meist zu Übergangszeiten – und beschreibt eine charmante Kombination aus gepflegtem Nichtstun und eindrucksvollen Naturerlebnissen: „Genau diese Möglichkeit wollen wir Gästen aus der Stadt in unserer Seniorenresidenz bieten, daher haben wir fürs Urlaubswohnen bewusst den Begriff Sommerfrische gewählt, der der älteren Generation noch sehr vertraut und mit positiven Erinnerungen verbunden ist“, hebt Pflegedirektorin Bernadette Kralik, MBA, hervor. „Unser Haus ist ja direkt am Wald gelegen, und wir haben in der heißen Jahreszeit auch ein bisschen ein kühleres Klima als in der Stadt.“

## Umfangreiche Angebote

Der Vorteil für Sommerfrischler in der Seniorenresidenz Schloss Liechtenstein ist: Sie wohnen im Haus



## Einladung zum Liechtensteiner Schlossfest

Am Sonntag, den 28. April 2013 lädt das Seniorenzentrum Schloss Liechtenstein von 10 bis 16 Uhr zum Schlossfest! Den Gästen wird ein buntes Rahmenprogramm geboten – als Stargast wird Barbara Karlich erwartet. Die Besucher können sich über die Angebote der Seniorenresidenz informieren und an einer Besichtigung des Hauses mit Musterwohnungen, dem historischen Speisesaal, der Physiotherapie u. ä. teilnehmen. Ebenfalls am Programm stehen kostenlose Gesundheitschecks mit Blutzuckermessung, Blutdruckmessung, Sehtest und Hörtest. Fürs leibliche Wohl der Gäste ist bestens gesorgt!  
Info: +43 (0)2236/89 29 00 (Mo-Fr 8-16 h) www.schlossliechtenstein.at

selbstständig in einer eigenen Wohnung und kommen in den Genuss der Vollpension in unserem historischen Speisesaal. Und: Sie können bei Bedarf jederzeit nach einer Schwester läuten. Diese kommt innerhalb weniger Minuten von der Pflegestation und hilft, wo immer nötig. Auch ein Apothekenservice gibt es im Haus.

## Theater und Ausflüge

Darüber hinaus können unsere Gäste am umfangreichen Freizeitprogramm des Seniorenzentrums teilnehmen. „Im Sommer besuchte die Seniorenbetreuung immer mit einer Gruppe Interessierter die Sommerfestspiele Burg Liechtenstein von Elfriede Ott“, nennt Expertin Kralik Beispiele. „Auch Ausflüge – zum Beispiel zum Rosarium in Baden oder zum Einkaufsbummel in Mödling – sind bei unseren Gästen sehr beliebt.“



Dr. Babak Adib Haut- & Geschlechtskrankheiten/ästhetische Dermatologie

OA Dr. Michaela Albrecht, MSc, D.O. Physikalische Medizin/Osteopathie/Sportmedizin

Univ.-Prof. Dr. Mehrdad Baghestanian Innere Medizin/Angiologie/Pulmologie

Prim. Univ.-Prof. Dr. Günther Bernert Kinder- & Jugendheilkunde/Neuropädiatrie/Neonatologie & Intensivmedizin

Univ.-Prof. DDr. Wolfgang Bigenzahn Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde/Stimm- & Sprachstörungen

Univ.-Prof. Dr. Thomas Binder Innere Medizin/Kardiologie

OA Dr. Evgueni Chlaen Orthopädie/Chiropraktik

Univ.-Prof. Dr. Martin Clodi Innere Medizin/Endokrinologie & Stoffwechsel/Diabetes/Schilddrüse

Univ.-Prof. Dr. Thomas Czech Neurochirurgie

Univ.-Ass. Dr. Daniela Dörfler Frauenheilkunde & Geburtshilfe

Univ.-Prof. Dr. Christian Egarter Frauenheilkunde & Geburtshilfe

Univ.-Prof. Dr. Sabine Eichinger Innere Medizin/Onkologie/Hämatologie

OA Dr. Alexis Freitas, F.E.B.S. Chirurgie/Darm-, Enddarm-, Laparoskopische Chirurgie

Ass.-Prof. Dr. Harald Gabriel Innere Medizin/Kardiologie/Sportmedizin

Univ.-Prof. Dr. Alexander Giurea Orthopädie/orthopädische Chirurgie/Rheumatologie/Endoprothetik

Prim. Univ.-Prof. Dr. Martin Grabenwöger Herz-/Thorax-Chirurgie

O. Univ.-Prof. Dr. Wolfgang Gstöttner Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. Klaus Guggenberger Haut- & Geschlechtskrankheiten/Allergologie

O. Univ.-Prof. DDr. Walter H. Hörl Innere Medizin/Nephrologie/Hypertensiologie

Univ.-Prof. Dr. Wilfried Ilias Anästhesie & Intensivmedizin/Schmerztherapie

Univ.-Prof. Dr. Ulrich Jäger Innere Medizin/Onkologie/Hämatologie

Prim. Dr. Andreas Kainz, D.O. Physikalische Medizin/Chiropraktik/Osteopathie

O. Univ.-Prof. DDr. h.c. mult. Dr. Siegfried Kasper Neurologie & Psychiatrie

Univ.-Prof. Dr. Birgit Knerer-Schally Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Univ.-Prof. Dr. Paul Knöbl Innere Medizin/Onkologie/Hämatologie

Univ.-Doz. Dr. Georg S. Kobinina Herz-Thorax-Chirurgie/Gefäßschirurgie/Allgemeinchirurgie/Stammzelltherapie

Univ.-Prof. Dr. Christoph W. Kopp Innere Medizin/Angiologie/Kardiologie

Univ.-Prof. Dr. Tamara Kopp Haut- & Geschlechtskrankheiten

Priv.-Doz. Dr. Katharina Krepler Augenheilkunde & Optometrie

Univ.-Prof. Dr. Petra Krepler, Orthopädie

O. Univ.-Prof. DDr. Hans Georg Kress Anästhesie & Intensivmedizin/Schmerztherapie

Univ.-Prof. Dr. Paul Alexander Kyrle Innere Medizin/Onkologie/Hämatologie/Angiologie

Univ.-Prof. Dr. Gottfried J. Locker Innere Medizin/Onkologie/Hämatologie/Intensivmedizin

Dr. Hans Malus Physikalische Medizin/Chiropraktik/Osteopathie

OA Dr. Michael Matzner Allgemeine Orthopädie/Wirbelsäulenspezialist/Zell- & Gewebegewinnung/Stammzelltherapie

Univ.-Prof. Dr. Gerald Maurer Innere Medizin/Kardiologie

Univ.-Prof. Dr. Rupert Menapace Augenheilkunde & Optometrie

Univ.-Prof. Dr. Christian Müller Innere Medizin/Gastroenterologie/Hepatology

Dr. Bernhard Parschall Allgemeinmedizin/Innere Medizin/Tropenmedizin/Tauchmedizin

Prim. Univ.-Prof. Dr. Rudolf Prager Innere Medizin/Endokrinologie & Stoffwechsel/Diabetes

Univ.-Doz. Dr. Winfried Rebhandl Kinderchirurgie

Ass.-Prof. PD Dr. Manuel Sabeti Orthopädie/orthopädische Chirurgie/Sportorthopädie

Univ.-Prof. DDr. Gabriele Sachs Psychiatrie

Ass.-Prof. Dr. Stefan Sacu Augenheilkunde & Optometrie

Univ.-Prof. Dr. Georg Schatzl Urologie

Univ.-Prof. Dr. Berit Schneider-Stickler Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde/Phoniatrie/Stimm- & Sprachheilkunde

Stephanie Seidl-Schulz Heilmassage

Univ.-Prof. Dr. Gobert Skrbensky Unfallchirurgie/Sportorthopädie

Assoc. Prof. Priv. Doz. Dr. Emanuel Sporn Allgemeinchirurgie/Viszeralchirurgie/Brustchirurgie/Minimal-invasive Chirurgie

Univ.-Prof. Dr. Günther Steger Innere Medizin/Onkologie/Hämatologie

OA Dr. Hans Steger Kinder- & Jugendheilkunde

O. Univ.-Prof. Dr. Georg Stingl Haut- & Geschlechtskrankheiten

Prim. Univ.-Prof. Dr. Siegfried Thurnher Interventionelle Radiologie/Minimal-invasive Eingriffe

Univ.-Prof. DDr. Gerhard Undt Spezialist für Kiefergelenkerkrankungen, Gesichtsschmerz & Speicheldrüsenkrankungen

Univ.-Prof. Dr. Clemens Vass Augenheilkunde & Optometrie

Dr. Anna Warlamides Physikalische Medizin/Chiropraktik/Osteopathie

Prim. Univ.-Doz. Dr. Christian Wurnig Orthopädie/Sportorthopädie

Univ.-Prof. Dr. Massoud Zangeneh Innere Medizin/Kardiologie

## Health Service Center bereichert Bezirk

Am 16. Jänner 2013 fand im Lokal der Gebietsbetreuung Stadterneuerung eine Informationsveranstaltung über den Bau des Health Service Centers der Wiener Privatklinik (WPK) am Gerda-Matejka-Felden-Park statt. Prim. Dr. Walter Ebm, Vorstand der Wiener Privatklinik-Gruppe, und KommR Dip. KH-Bw. Robert Nikolaus Winkler, MBA, Geschäftsführer der WPK, stellten dabei die Neugier der interessierten Anrainer und informierten diese über das geplante medizinische Spektrum und über die medizinischen Fachrichtungen, die dort ab Herbst 2014 beheimatet sein werden.

Die Veranstaltung wurde von allen Beteiligten sehr positiv aufgenommen – auch von den Bezirksvertre-



Prim. Dr. Walter Ebm (1. v. l.) und KR Robert N. Winkler, MBA (2. v. l.)

tern aller politischen Fraktionen, die der Einladung der WPK gefolgt waren. „Gerade die medizinische Infrastruktur innerhalb des Bezirks kann durch das neue WPK Health Service Center für alle Bewohner und Bewohnerinnen verbessert werden“, betonte GF Winkler.

## Hilfe für Gesundheitszentrum in Indien

Die aus Wien stammende Ärztin Dr. Barbara Nath-Wiser gründete 1984 ein Gesundheitszentrum in Dharamsala in Nordindien. Die Wiener Privatklinik unterstützt das Projekt seit vielen Jahren. Über persönliche Vermittlung von Univ.-Prof. Dr. Rudolf Schabus überreichte der Geschäftsführer der Firma Biogena, Mag. Albert Schmidbauer, der engagierten Medizinerin 50 Flaschen Glucosamin im Wert von 2500 Euro.



v.l.n.r.: Univ.-Prof. Dr. Rudolf Schabus, Mag. Albert Schmidbauer, Dr. Barbara Nath-Wiser

## Vernissage Gerhard Almbauer

Am 5. März bat Annemarie Ebm-Schaljo, Leiterin der Galerie an der Wiener Privatklinik, zur Vernissage der Ausstellung „Ich bin ein Reisender“ des österreichischen Malers und Weltbürgers Gerhard Almbauer, der persönlich anwesend war und durch die Ausstellung führte. Der

Maler beschreibt das Entstehen der Werke dieser Ausstellung so: „Reisen, malen, suchen und dann finden, was man künstlerisch darstellen möchte.“ Zur Vernissage kamen unter anderem der ÖFB-Teamchef Marcel Koller, eröffnet wurde sie von Gemeinderat Ernst Woller.



ÖFB-Teamchef Marcel Koller mit Gerhard Almbauer, und Annemarie Ebm-Schaljo bei der Vernissage.

Fotos: WPK

## Marwa kann Schulter wieder bewegen

Die Wiener Privatklinik hat aus karitativen Gründen die Kosten für Operation, stationäre und ambulante Behandlung der 13-jährigen Marwa Farag übernommen. Das Mädchen wurde von Univ.-Prof. Dr. Hanno Millesi und Univ.-Prof. Dr. Robert Schmidhammer an der Schulter operiert. Die beiden Mediziner sind weltweit gefragte Koryphäen für das „Plexus brachialis“ genannte Nervengeflecht im Schulterbereich.



Univ.-Prof. Dr. Robert Schmidhammer (1. v. l.), Univ.-Prof. Dr. Hanno Millesi (2. v. l.), Marwa Farag (4. v. l.)

**sozialhilfe**  
VERBAND LIEZEN

# Wohnen, wo andere Urlaub machen.

13

barrierefreie Wohnungen

Im **Generationenhaus Altaussee** wird vieles geboten, wie z. B.

- Mittagessen
- Haustiere möglich
- Pflegeleistungen
- Masseur
- Wäscheservice
- Friseur
- Wohnungsreinigung
- Fußpflege
- „Wohnungs-Sitting“
- Physiotherapie

Infos unter: **0676 84639721** und [moritz.bergler@shv-liezen.at](mailto:moritz.bergler@shv-liezen.at)

Jetzt auch Probe-Wohnen möglich!

**GENERATIONENHAUS ALTAUSSEE**  
8992 Altaussee, Lichtersberg 228 | [www.shv-liezen.at](http://www.shv-liezen.at)